



23 SAISON 24

PAULINE-JULIEN.COM

VOTRE SALLE DE SPECTACLE
DANS L'OUËST-DE-L'ÎLE

DEVENEZ ABONNÉ·E À PARTIR DE 3 SPECTACLES!

23 SAISON 24

Mise en vente

Prévente à nos abonnés : Mercredi 10 mai, dès 15 h

Grand public : Lundi 15 mai, dès 15 h

Billetterie : 514 626-1616

Horaire régulier

Du lundi et au vendredi :

15 h à 20 h

Samedi : 12 h à 17 h

Horaire estival

(à compter du 29 mai)

Lundi : 15 h à 20 h

Mardi et mercredi : 13 h à 18 h

La billetterie en ligne est accessible en tout temps pour les achats via notre site internet.

Les frais de service en ligne sont les mêmes que pour l'achat par téléphone et en billetterie. Recevez vos billets électroniques par courriel et sauvez du papier en le présentant sur votre cellulaire à l'accueil.

Le coût des billets inclut les taxes ainsi que des frais de service, qui sont variables selon le spectacle. Les frais de stationnement sont inclus.

FORFAITS ET TARIFS

Forfaits d'abonnement

Disponibles en ligne, sur place et par téléphone

3-4 spectacles = 5 % de rabais*

5-6 spectacles = 10 % de rabais* + 1 billet à 15 \$ parmi notre sélection

7 spectacles et plus = 15 % de rabais* + 1 billet à 15 \$ et 1 billet gratuit parmi nos sélections

Visitez notre site Internet pour trouver :

- Les coûts d'abonnement liés à un spectacle
- Notre sélection de spectacles à 15 \$ et les spectacles gratuits
- Nos plans de salle

*Le rabais d'abonnement ne s'applique pas sur tous les spectacles.

- Vous désirez un abonnement pour 2 personnes comprenant un nombre ou un choix de spectacles différents?
- Vous aimeriez ajouter des billets à tarif spécial (Carte Accro/12 ans et moins)?
- Vous avez besoin d'un accès pour personne à mobilité réduite ou autres?

C'est simple, appelez-nous ou venez nous voir sur place, nous vous conseillerons avec plaisir!



Le Fonds

**AU CŒUR
DE LA SCÈNE**

SALLE PAULINE JULIEN

Faites un don pour ouvrir une porte sur la culture!

En contribuant au Fonds AU CŒUR DE LA SCÈNE de la Salle Pauline-Julien, vous avez à cœur de favoriser l'accès à la culture pour les familles plus démunies, les nouveaux arrivants ainsi que pour des milliers de jeunes dans la région.

Mot de la directrice



Notre 24^e saison est en route et c'est toujours avec la même excitation et le même engouement que nous aimons, à chaque fois, vous accueillir. Saviez-vous qu'on note un lien entre l'indice de bien-être et la fréquentation des arts de la scène? L'expérience du spectacle entraîne toute une gamme d'effets sur celui ou celle qui la vit : elle bouleverse, rassemble, brise l'isolement, enrichit la compréhension du monde et plus encore.

À vous de faire vos choix, que ce soit en théâtre, en danse, en art de la parole, en humour, en musique classique, jazz, blues ou monde, osez la découverte, soyez curieux et faites-vous du bien!

À tous ceux et celles qui gravitent autour de la Salle Pauline-Julien, bénévoles, employés, membres du CA, équipe technique, complices, partenaires, commanditaires, public, artistes, je vous dis, MERCI D'ÊTRE LÀ!

Bonne 24^e saison!

Annie Dorion

Directrice générale et artistique

Privilèges

Carte Accro



Tu as 30 ans et moins? Il te faut la carte Accro!

Disponible au coût de 10 \$, elle permet au détenteur de se procurer un billet parmi notre sélection au coût avantageux de 15 \$ ou 20 \$ par spectacle.

*Nombre de billets Accro limités. La Salle Pauline-Julien se réserve le droit d'annuler une vente Accro si le quota a été atteint.

Tarif 12 ans et moins

Certains de nos spectacles sont offerts au coût de 15 \$* pour vous permettre de faire une sortie culturelle avec votre jeune à un coût avantageux. Disponible seulement sur place et par téléphone.

Forfait famille

Profitez de notre forfait famille à tarif réduit valide pour 4 personnes. Le coût de ce forfait, offert pour tous nos spectacles de la série famille, peut varier d'un événement à l'autre. Disponible en ligne, sur place et par téléphone.

Embarquement Desjardins



Faites-nous connaître votre appréciation sur place ou suite au courriel que nous vous acheminerons après la représentation ou rendez-vous sur notre site Internet à la page « Commenter un événement ».

Souper-spectacle

Le restaurant La Maison Verte vous offre, sur présentation de vos billets les soirs de spectacle, une table d'hôte spéciale de 4 services à un prix avantageux.

Pour réservation : 514 696-6308.



Calendrier

Programmation Saison 2023-2024

Sept 23

22	Katherine Levac – Rodage HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10
23	Laurence Jalbert CHANSON	p. 14
28	Kukum ART DE LA PAROLE	p. 17
29	Daniel Lavoie CHANSON	p. 14
30	Dominic Paquet HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10

Oct 23

1	Trio Fibonacci CLASSIQUE	p. 09
3	Maurice THÉÂTRE	p. 06
6	La LNI s'attaque au cinéma INUSITÉE	p. 22
12	Bruno Coppens HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10
13	Jay Scott ESPACE DÉCOUVERTE	p. 18
14	Les Trois Accords CHANSON	p. 14
15	Harry Manx JAZZ, BLUES & MONDE	p. 12
17	Verdict THÉÂTRE	p. 06
20	Dominique Fils-Aimé JAZZ, BLUES & MONDE	p. 12
21	Jérémy Demay HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10
27	Rite DANSE	p. 08
28	Maude Landry HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10
29	David Jalbert CLASSIQUE	p. 09

Nov 23

1	Je suis un produit THÉÂTRE	p. 06
8	Jesse Cook JAZZ, BLUES & MONDE	p. 12
10	Danseurs du ciel DANSE	p. 08
17	Dominic et Martin HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 10
18	Michel Rivard CHANSON	p. 14
19	Archives, Cédric Dind-Lavoie BEAUX DIMANCHES	p. 20
23	Yves Léveillé JAZZ, BLUES & MONDE	p. 12
24	Elliot Maginot ESPACE DÉCOUVERTES	p. 18
26	Glob FAMILLE	p. 23

Déc 23

2	Michelle Desrochers HUMOUR & VARIÉTÉS	p. 11
8	The Franklin Electric CHANSON	p. 14
9	Twin Flames JAZZ, BLUES & MONDE	p. 13
13	Dehors Novembre THÉÂTRE	p. 07
15	Robot infidèle (cirque) INUSITÉE	p. 22
16	Isabelle Boulay CHANSON	p. 15
17	Le Noël de Quartom BEAUX DIMANCHES	p. 20
21	Nicolas Noël FAMILLE	p. 23

Jan 24

20	Jo Cormier HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11
23	Le sacre de Lila DANSE.....	p. 08
25	Bleu Jeans Bleu CHANSON.....	p. 15
27-28	Luc Langevin HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11

Fév 24

3	Pierre-Luc Pomerleau HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11
4	J'm'en viens chez vous FAMILLE.....	p. 23
9	Émile Bilodeau CHANSON.....	p. 15
10	David Goudreault – Rodage ART DE LA PAROLE.....	p. 17
15	Sinem Kara ESPACE DÉCOUVERTE.....	p. 18
16	Balaklava Blues JAZZ, BLUES & MONDE.....	p. 13
17	Elisapie CHANSON.....	p. 15
23	Ingrid St-Pierre CHANSON.....	p. 15
25	Fabula Femina, Cordâme BEAUX DIMANCHES.....	p. 21

Mars 24

1	40 – un programme triple DANSE.....	p. 08
15	En plein dans l'œil (Ciné-concert) INUSITÉE.....	p. 22
16	Sule Heitner / Lloyd Spiegel JAZZ, BLUES & MONDE.....	p. 13
22	Run de lait THÉÂTRE.....	p. 07
23	Moran chante Ferré CHANSON.....	p. 15
26	ZÉRO THÉÂTRE.....	p. 07

Avr 24

3	Véronique Bachand ART DE LA PAROLE.....	p. 17
4	Noé Lira JAZZ, BLUES & MONDE.....	p. 13
5	Ensemble Caprice, ArtChoral et chœurs CLASSIQUE.....	p. 09
6	Les sœurs Boulay CHANSON.....	p. 16
7	Le Magicien d'Oz FAMILLE.....	p. 23
12	Jean-Thomas Jobin HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11
13	Marie Denise Pelletier CHANSON.....	p. 16
18	Christian Marc Gendron Spectacle-Bénéfice (HORS-SÉRIE)....	p. 17
19	Dumas CHANSON.....	p. 16
20	Mehdi Bousaidan HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11
21	Roman Zavada BEAUX DIMANCHES.....	p. 21
23	Stéphanie Pothier & le Quatuor Molinari CLASSIQUE.....	p. 09
26	La machine de Turing THÉÂTRE.....	p. 07
27	Philippe Brach CHANSON.....	p. 16

Mai 24

3	Shaina Hayes ESPACE DÉCOUVERTE.....	p. 19
10	Rau_Ze / Comment debord ESPACE DÉCOUVERTE.....	p. 19
11	Florence K CHANSON.....	p. 16
25	Laurent Paquin HUMOUR & VARIÉTÉS.....	p. 11

Théâtre



En collaboration avec HYDRO-QUÉBEC
hydroquebec.com / 1 888 385-7252

*Les spectacles identifiés Voyagements
seront suivis d'une rencontre avec les artistes.



@Neil Moba

Maurice*

Théâtre Bienvenue aux dames!

Mardi 3 octobre 2023, 20 h

36 \$ | ACCRO 15 \$

Texte : Anne-Marie Olivier à partir d'entretiens
avec Maurice Dancause

Mise en scène : Olivier Arteau

Interprétation : Anne-Marie Olivier et Michèle Motard

À 33 ans, Maurice Dancause, un professionnel allumé, est foudroyé par un ACV. Neuf jours de coma, quatre ans de réadaptation, et parmi toutes les épreuves, il y a cette lutte à n'en plus finir : l'aphasie. Loin d'être abattu, Maurice préfère

sa nouvelle vie qu'il choisit de vivre pleinement. Foudroyée par sa rencontre avec lui, Anne-Marie Olivier la recrée à chaque représentation et nous fait réaliser à quel point la vie est étonnante. S'inspirant d'un remarquable parcours de vie, *Maurice* est d'une bouleversante humanité.

Salle intime



Verdict

Les Agents Doubles Productions

Mardi 17 octobre 2023, 20 h

58 \$

Avec : Marie-Thérèse Fortin et Paul Doucet

Mise en scène : Michel-Maxime Legault

Direction artistique : Pierre Bernard

Adaptation : Nathalie Roy et Yves Thériault

Verdict, c'est le portrait du Québec des 50 dernières années qui nous invite à entendre les mots qui ont fait évoluer et remodeler notre société. Cette pièce met en scène deux grands

comédiens qui reprennent des plaidoiries tirées de causes judiciaires célèbres au Québec. Une expérience théâtrale où le public est appelé à prendre position au dernier procès, comme le fait un jury. Un regard poignant et éclairé sur ce qui nous définit comme société.



Je suis un produit*

Simoniaques Théâtre



Mercredi 1^{er} novembre 2023, 20 h

36 \$ | ACCRO 20 \$

Texte et mise en scène : Simon Boudreault

Avec : Houda Rihani, Éloi Archambaudoin, Catherine Ruel, Alexandre Daneau et Louis-Olivier Mauffette

Dans cette grinçante comédie, on suit Jihane, une immigrante marocaine qui peine à se trouver un emploi. Musulmane non voilée, elle est souvent considérée comme une minorité pas assez « visible » pour que les compagnies l'engagent en s'achetant une bonne conscience d'avoir dans leurs employés

une immigrante. L'auteur met en lumière l'omniprésence du marketing dans nos vies, s'adonnant à une critique d'un monde en constante représentation, prêt à tout pour briller et obtenir la faveur populaire.



Dehors Novembre

Pourquoi Scène

Mercredi 13 décembre 2023, 20 h

36 \$ | ACCRO 15 \$ | En vente depuis 2022

D'après l'œuvre *Dehors novembre* des Colocs

Textes additionnels : Vander | **Mise en scène :** Marilyn Bastien et Vander | **Avec :** Hubert Proulx, Vander, Jean-Sébastien Nicol (batterie) et Jean-Denis Levasseur (vents)

Automne 1996, Saint-Étienne de Bolton. André Dédé Fortin chanteur des Colocs et Vander, le nouveau bassiste du groupe, se réunissent dans un chalet en Estrie pour créer, sans tabous et avec sensibilité, les pièces les plus marquantes de l'album

Dehors novembre. Entre confidences et discussions passionnées sur le Québec et la vie, le comédien Hubert Proulx accompagné de Vander nous transportent au cœur de la création de cet album phare.



Run de lait*

Coproduction de VA arts vivants et Théâtre le Trident

Vendredi 22 mars 2024, 20 h

48 \$ | ACCRO 20 \$

Texte, idée originale et interprète: Justin Laramée

Mise en scène : Olivier Normand et Justin Laramée

Pour ce documentaire théâtral, Justin Laramée a parlé à plusieurs experts, dont des producteurs et transformateurs laitiers, en plus de nous offrir, en bref, 8000 ans d'histoire du lait! Entre humour jubilatoire et enquête rigoureuse, l'auteur

aborde aussi l'industrialisation des fermes, les responsabilités des consommateurs, le bien-être animal et l'environnement. Un univers complexe et fascinant, livré dans un texte accessible et profondément humain.



ZÉRO* | Orange Noyée

Mardi 26 mars 2024, 20 h

36 \$ | ACCRO 15 \$

Texte, mise en scène et interprétation : Mani Soleymanlou

Assistance à la mise en scène et régie : Jean Gaudreau

Après avoir présenté des pièces jouant avec les chiffres de 1 à 9 et traitant de multiples facettes identitaires, Mani Soleymanlou revient, en solo, à ZÉRO, au grand vide. En replongeant dans l'histoire de son père et en interrogeant ce qu'il parvient à transmettre à son fils, il tente de remonter à l'origine de lui-même et de son travail de création. Dans ZÉRO, il nous pose cette question : sommes-nous ce qu'on nous a transmis ou ce que nous léguerons à notre tour?



La machine de Turing

Les Agents Doubles Productions

Vendredi 26 avril 2024, 20 h

60 \$

Texte : Benoit Solès | **Mise en scène :** Sébastien David

Avec : Benoit McGinnis, Gabriel Cloutier Tremblay, Jean-Moïse Martin, Étienne Pilon | **Direction artistique :** Pierre Bernard

La Machine de Turing est l'incroyable destin d'Alan Turing, le mathématicien anglais qui brisa le code secret allemand « Enigma » au cours de la seconde guerre mondiale. Pour ce faire, Turing créa une machine qui se révéla être le premier ordinateur. Contraint au silence par les services secrets, il fut condamné pour homosexualité avant de se suicider.

Danse



En collaboration avec HYDRO-QUÉBEC
hydroquebec.com / 1 888 385-7252

LA DANSE
SUR LES
ROUTES
DU QUÉBEC

Ces spectacles sont précédés d'un APÉRO-DANSE à 19 h 15 et suivis d'une rencontre avec les interprètes.



@Marie-Andrée Lemire

Rite | La Otra Orilla



Vendredi 27 octobre 2023, 20 h

30 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Chorégraphie : Myriam Allard | **Musique** : Caroline Planté
Scénographie : Hedi Graja | **Avec** : Myriam Allard (danse), Hedi Graja (chant), Caroline Planté (guitare) et Miguel Medina (percussion)

Avec ce spectacle explosif et viscéral, La Otra Orilla revient aux fondements de l'art flamenco. *Rite* est la symbiose du corps, de la voix, de la guitare, des percussions, de quatre artistes à leur apogée. *Rite*, c'est la force et la beauté d'un rituel où public et artistes entrent en communion, où le flamenco touche au sacré.



@Bron Medina & John Lawrence

Danseurs du ciel

Danse théâtre *A'nó:wara*



Vendredi 10 novembre 2023, 20 h

32 \$ | ACCRO 15 \$

Chorégraphe : Barbara Kanerattoni Diabo | **Avec** : 8 interprètes

Cette pièce intègre la danse, le théâtre, l'acrobatie et la musique autochtone traditionnelle et contemporaine. À la fin de l'été 1907, le pont de Québec s'effondre tuant 33 ouvriers de la communauté mohawk de Kahnawake. L'arrogance et les erreurs commises par l'ingénieur en chef du chantier furent les causes de ce désastre. Une œuvre qui illustre comment les peuples autochtones et non-autochtones se sont mobilisés pour survivre à cette catastrophe.



@Agence Midcard Spirituality

Le sacre de Lila | Destins croisés

Mardi 23 janvier 2024, 20 h

35 \$ | ACCRO 15 \$

Chorégraphe : Ismaël Mouaraki | **Avec** : 8 interprètes

Le Sacre de Lila s'inspire des cérémonies de Lila (« nuit » en arabe), qui constituent un ensemble de rituels nocturnes de guérison spirituelle mêlant chant, danse et musique, traditionnellement rencontrées dans les confréries du Maghreb. Ismaël transpose sur scène les rites et les codes de ces rituels dansés, tout en y insufflant sa signature de danse urbaine contemporaine, pour y révéler la sensibilité et la sensualité du corps masculin. Les danseurs venus du Québec et du Maroc transforment le spectacle en véritable célébration où l'exaltation des corps se déploie à travers une énergie contagieuse.



@Ballet Ouest

40 - Un Programme Triple

Ballet Ouest de Montréal

Vendredi 1^{er} mars 2024, 20 h

44 \$ | ACCRO 20 \$

Chorégraphes : Claude Caron, Kunal Ranchod | **Avec** : 10 interprètes

Pour marquer sa 40^e saison, Ballet Ouest de Montréal a imaginé un programme triple qui rend hommage à son passé tout en se projetant vers une nouvelle vision artistique. Au programme : *Breadth*, une pièce de ballet néo-classique de Kunal Ranchod. *Pas de deux* mettant en valeur la beauté et la technique traditionnelle du ballet classique et *Le Lac où les cygnes se baignent*, une adaptation libre du Lac des cygnes.

En collaboration avec GESTION DE PATRIMOINE ASSANTE
assante.com / 514 832-5253



@Christian Campana

Trio Fibonacci

Les géants du minimalisme



Dimanche 1^{er} octobre 2023, 16 h

30 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Venez flâner à travers ce répertoire captivant qui va à l'essentiel de la mélodie. Composé de la violoniste Julie-Anne Derome, du violoncelliste Gabriel Prynn et du pianiste Maxim Shatalkin, le trio vous fera voyager de la musique atmosphérique (Ludovico Einaudi, Philip Glass, Brian Eno) vers des mélodies épurées et mystiques (Max Richter) en passant par les compositions de Michael Nyman.



@Julien Faugère

David Jalbert

Sonates d'automne



Dimanche 29 octobre 2023, 16 h

36 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Virtuose élégant et chaleureux au répertoire éclectique, David Jalbert s'est taillé une place de choix parmi les pianistes de sa génération. Nommé par la CBC comme l'un des 15 meilleurs pianistes canadiens de tous les temps, M. Jalbert se produit régulièrement à travers le monde et ses enregistrements ont été universellement acclamés par la critique. Dans ce programme coup de cœur intitulé « Sonates d'automne » en hommage au film

du grand cinéaste suédois Ingmar Bergman, David Jalbert propose un regard personnel sur des œuvres de grands compositeurs dont, entre autres, Bach, Chopin et Prokofiev.



@Gilles Brasselle

Ensemble Caprice, ensemble ArtChoral et chœurs

Hallelujah : une célébration chorale

En collaboration avec le Festival de la Voix

Vendredi 5 avril 2024, 20 h

42 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Une des plus célèbres pièces de l'histoire de la musique classique est au cœur de cet événement unique. Le *Hallelujah* de Georg Frédéric Haendel résonnera grâce aux voix célestes de l'Ensemble ArtChoral qui sera accompagné par l'orchestre Ensemble Caprice, gagnant de

deux Prix JUNOS. Dirigé par Matthias Maute, les 25 artistes sur scène seront accompagnés à deux reprises par Nigra sum, un chœur issu de la diversité, ainsi que par des ensembles vocaux de la communauté afin de donner au concert les allures d'une grande fête chorale!



@Simon Jolicoeur

Stéphanie Pothier et le Quatuor Molinari

Camille Claudel : dans l'ombre du géant



Mardi 23 avril 2024, 20 h

38 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Une création multimédia innovatrice alliant musique et scénographie vidéo, inspirée de l'œuvre et du destin de Camille Claudel, sculptrice française exceptionnelle : c'est ce que proposent la mezzo-soprano

Stéphanie Pothier, le Quatuor Molinari et l'artiste numérique Julien-Robert. Un voyage au cœur des œuvres d'artistes féminines trop longtemps ignorées, avec, en accompagnement musical, des œuvres de Claude Debussy, Germaine Tailleferre et Jake Heggie.

Humour & variétés

Tous les spectacles
ACCRO 20 \$*

* Excepté Luc Langevin et Laurent Paquin.
Nombre de billets Accro limités



@Andréanne Gauthier

Katherine Levac
Rodage

Vendredi 22 sept 23, 20 h
38 \$



@Eric Myre

Dominic Paquet
Laisse-moi partir

Samedi 30 sept 23, 20 h
49 \$



@Cassia Vanderschelde

Bruno Coppens
Love Booké

Jeudi 12 oct 23, 20 h
34 \$



Jérémy Demay
Naturel

Samedi 21 oct 23, 20 h
48 \$



@Félix Renaud

Maude Landry
L'involution

Samedi 28 oct 23, 20 h
34 \$



@Marin Grand

Dominic et Martin
Six

Vendredi 17 nov 23, 20 h
42 \$

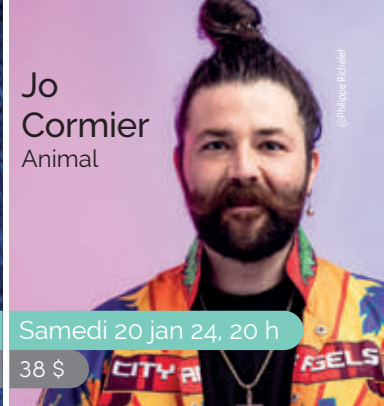


@Félix Renaud

Michelle Desrochers
Pelote

Samedi 2 déc 23, 20 h

34 \$



@Philippe Rochefort

Jo Cormier
Animal

Samedi 20 jan 24, 20 h

38 \$



Luc Langevin
Vérité

Samedi 27 jan 24, 20 h
Dimanche 28 jan 24, 16 h

61 \$

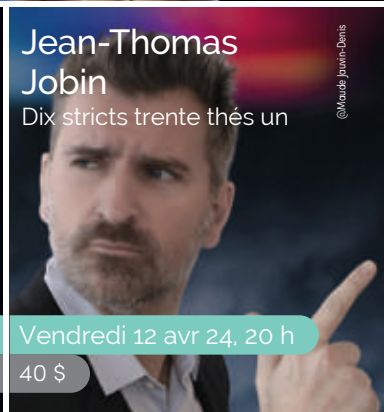


@André Beaupré

Pierre-Luc Pomerleau
Moqueur polyglotte

Samedi 3 fév 24, 20 h

38 \$



@Maude Jauvin-Denis

Jean-Thomas Jobin
Dix stricts trente thés un

Vendredi 12 avr 24, 20 h

40 \$



@Kevin Millet

Mehdi Bousaidan
Mouton

Samedi 20 avr 24, 20 h

40 \$



Laurent Paquin
Crocodile Distrain

Samedi 25 mai 24, 20 h

48 \$

Jazz, blues & monde



@Presle

Harry Manx

Way Out East

Dimanche 15 octobre 2023, 20 h

41 \$ | ACCRO 20 \$

Harry Manx compte à son actif de nombreuses tournées aux quatre coins du monde. Sa réputation sur scène lui ouvre les portes de festivals internationaux prestigieux et des clubs de blues parmi les plus réputés à travers la planète. Instrumentiste polyvalent maniant aussi bien sitar, banjo, harmonica, guitare lap steel avec un bonheur communicatif, il transporte son public au cœur de la « Harry Zone »

Espace cabaret



@Andréanne Gauthier

Dominique Fils-Aimé

ROOTS

Vendredi 20 octobre 2023, 20 h

35 \$ | ACCRO 15 \$ | En vente depuis 2021

Dominique Fils-Aimé revient sur scène afin de nous présenter son nouvel album *Our Roots Run Deep* dont la sortie est prévue en septembre 2023. Après avoir exploré ses influences musicales afro-américaines, ce nouveau spectacle plus intime nous invite à explorer les racines de son âme. Elle partage avec nous son désir profond de se connecter autant à elle-même, à ses musiciens qu'à son public, avec le souhait de nous envelopper d'un ressenti humain et réconfortant.



@TBC

Jesse Cook | LIBRE

Mercredi 8 novembre 2023, 20 h

58 \$

Guitariste accompli, réalisateur et cinéaste tout aussi prolifique, Jesse Cook a fait évoluer ses talents pour créer des expériences qui ravissent le public. Jesse et son extraordinaire groupe ont hâte de reprendre la route, faisant découvrir *The Libre Tour* et leur style unique de rythmes et rumba à des publics de partout au Québec et d'ailleurs.



@Mathieu Rivard

Yves Léveillé

L'Échelle du temps



Judi 23 novembre 2023, 20 h

32 \$ | ACCRO 15 \$

L'Échelle du temps reflète le travail toujours raffiné du compositeur et pianiste Yves Léveillé. Un quintette à cordes et piano où l'expression des instruments et l'interaction entre ceux-ci est au cœur de l'œuvre. Avec un programme de compositions originales, *L'Échelle du temps* questionne notre condition humaine, le sable qui inexorablement s'écoule vers sa finalité.

Espace cabaret



@Sean Sisk

Twin Flames | OMEN

Samedi 9 décembre 2023, 20 h

30 \$ | ACCRO 15 \$

Récipiendaire de 41 prix et nominations, le groupe ontarien Twin Flames rassemble une richesse d'histoires personnelles et d'expériences musicales et établit des ponts entre les cultures, les continents et les styles. Le duo mari et femme composé de Jaaji, (Inuk du Nunavik et Mohawk de Kahnawake), et Chelsey June, (Algonquin, Métis, Cree + Settler), est reconnu pour ses paysages sonores du Canada et de l'Arctique, honorant leurs ancêtres à travers leurs chansons en anglais, en inuittit et en français.

Espace cabaret



@Zara Sobier

Balaklava Blues

Let me out

Vendredi 16 février 2024, 20 h

30 \$ | ACCRO 15 \$

Basé à Toronto, Balaklava Blues se situe quelque part entre le chant traditionnel ukrainien et un spectacle techno multimédia. Il fusionne la polyphonie ukrainienne et d'autres traditions folkloriques avec l'EDM, le trap, le dub step. Ce projet éclaté est né de la rencontre et l'histoire d'amour entre Mark et Marichka

Marczyk lors de la Révolution ukrainienne de 2014. Le trio chante sur des morceaux originaux, accompagnés de visuels inspirés des lignes de front de la guerre, de matériel d'archives en noir et blanc et de dessins animés soviétiques populaires.

Espace cabaret



PLATEAU DOUBLE



@Vickie Légère

Sule Heitner et Lloyd Spiegel

Samedi 16 mars 2024, 20 h

35 \$ | ACCRO 15 \$

Avec sa voix puissante et son grand charisme, **Sule Heitner**, en plus d'être technicien au sein de l'équipe de la Salle Pauline-Julien, est une véritable bête de scène. Banjoïste et guitariste hors pair, il passe du rock au folk sans jamais abandonner ses racines gospel et R&B.

Lloyd Spiegel est l'un des meilleurs guitaristes australiens de tous les temps. L'auteur-compositeur joint son sens d'humour aiguisé à son talent de virtuose pour offrir une expérience acoustique solo unique au monde.

Espace cabaret



@Camille Tellier

Noé Lira

Latiendo la tierra

Jeudi 4 avril 2024, 20 h

28 \$ | ACCRO 15 \$

Un univers musical s'abreuvant de rythmes latins, organique et texturé de sons de nature. Les thématiques sont écoféministes et se déploient en une poésie trilingue et engagée. À la musique s'allient théâtre, danse et performance, dans une rencontre fouguese et explosive. Noé nous propose un spectacle, en quatuor, immersif et collaboratif, rempli d'humour et d'authenticité.

Chanson

En collaboration avec
L'ÉQUIPE EMMANUEL PAQUIN RE/MAX ROYAL JORDAN INC
emmanuelpaquin.com / 514 757-6268

Équipe

Emmanuel Paquin



Immobilier



Laurence
Jalbert
En toute
intimité

Samedi 23 sept 23, 20 h

42 \$ | ACCRO 15 \$



Daniel
Lavoie

Tension attention -
40 ans

Première partie : Sylvie Paquette

Vendredi 29 sept 23, 20 h

52 \$

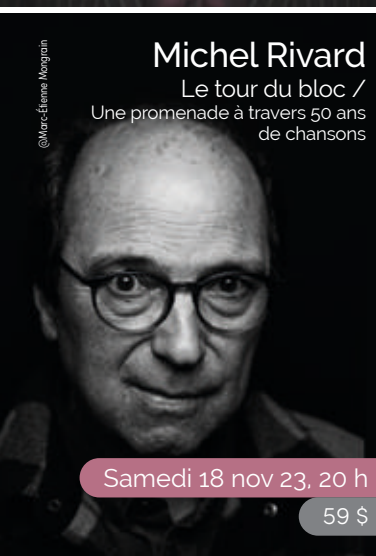


Les Trois
Accords

Présence d'esprit - Espace libre

Samedi 14 oct 23, 20 h

42 \$ | ACCRO 20 \$

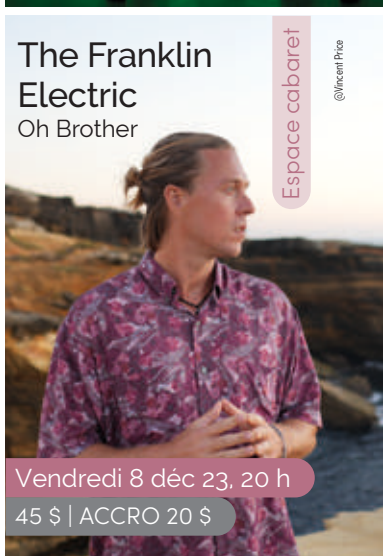


Michel Rivard

Le tour du bloc /
Une promenade à travers 50 ans
de chansons

Samedi 18 nov 23, 20 h

59 \$



The Franklin
Electric

Oh Brother

Vendredi 8 déc 23, 20 h

45 \$ | ACCRO 20 \$

Espace cabaret

@Vincent Price



**Isabelle
Boulay**
D'Amériques
et de France

@Andréanne Gauthier

Samedi 16 déc 23, 20 h

58 \$

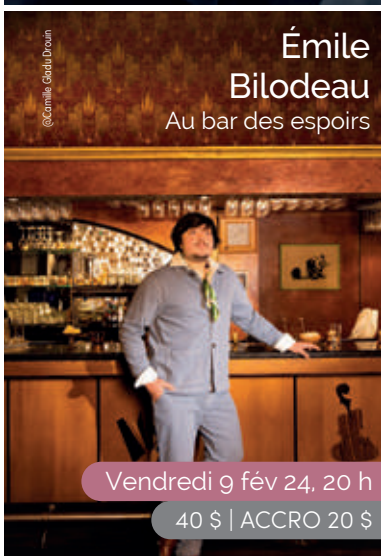


Bleu Jeans Bleus
Top Minou | Espace libre

@Félix Renaud

Jeudi 25 jan 24, 20 h

40 \$ | ACCRO 20 \$



**Émile
Bilodeau**
Au bar des espoirs

@Camille Gladu Drouin

Vendredi 9 fév 24, 20 h

40 \$ | ACCRO 20 \$



Elisapie
Inuktitut

@Leonor Wild

Samedi 17 fév 24, 20 h

40 \$ | ACCRO 20 \$



**Ingrid
St-Pierre**
Reines

@Shayne Lavendière

Vendredi 23 fév 24, 20 h

40 \$ | ACCRO 20 \$



Moran
Moran
chante
Ferré

@Ad Littoram

Samedi 23 mars 24, 20 h

38\$ | ACCRO 15 \$



Les soeurs Boulay

Échapper à la nuit

Samedi 6 avr 24, 20 h

43 \$ | ACCRO 20 \$



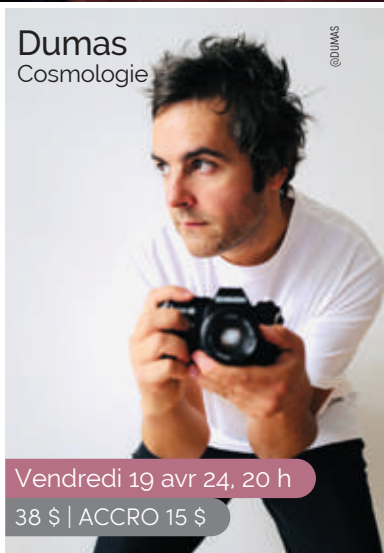
Marie Denise Pelletier

Sous ma peau
de femme

Samedi 13 avr 24, 20 h

45 \$ | ACCRO 20 \$

@MarieDenisePelletier



Dumas

Cosmologie

@DUMAS

Vendredi 19 avr 24, 20 h

38 \$ | ACCRO 15 \$



Philippe Brach

Les gens qu'on aime

@HamzaAbouelouafaa

Samedi 27 avr 24, 20 h

38 \$ | ACCRO 15 \$



Florence K

Brésil mon amour,
Hommage à Carlos Jobim

Espace cabaret

Samedi 11 mai 24, 20 h

41 \$ | ACCRO 15 \$

Art de la parole



Kukum

Lecture théâtrale

Jeudi 28 septembre 2023, 20 h

28 \$ | ACCRO 15 \$

Texte : Michel Jean | **Mise en lecture :** Michel Poirier
Avec : Dominique Pétrin

Paru en 2019, *Kukum* a remporté le Prix littéraire France-Québec et s'avère l'un des plus grands succès littéraires québécois des dernières années. Il raconte l'histoire d'Almanda Siméon, une orpheline québécoise qui partage la vie nomade des Innus de Pekuakami après être tombée amoureuse d'un jeune Autochtone. Chemin faisant, elle brise certaines barrières imposées aux femmes autochtones. Son auteur Michel Jean est un descendant direct d'Almanda Siméon.



David Goudreault

En marge du texte, en rodage

Samedi 10 février 2024, 20 h

35 \$ | ACCRO 20 \$

À la suite du succès de son premier spectacle solo, Goudreault récidive avec une performance scénique alliant humour et poésie. Révélant les secrets de son processus de création, l'écrivain confronte les grands textes de la francophonie aux aléas du quotidien. Pour le meilleur et pour le rire.



Véronique Bachand

Avec le rire de ma grand-mère

Mercredi 3 avril 2024, 20 h

25 \$ | ACCRO 15 \$

Avec le rire de ma grand-mère est une œuvre documentaire et féministe de Véronique Bachand qui aborde, avec aplomb et espièglerie, la question de la transmission intergénérationnelle. Son récit est ponctué d'extraits des moments touchants et cocasses passés avec sa grand-maman, et porté par la musique d'une contrebasse qui s'inspire justement des mélodies trouvées dans leurs échanges.



Spectacle-bénéfice



HORS SÉRIE / HORS ABONNEMENT

Christian Marc Gendron

Au profit du Fonds AU CŒUR DE LA SCÈNE de la Salle Pauline-Julien

Jeudi 18 avril 2024, 20 h

Billet OR : 200 \$ (reçu de charité de 160 \$)

Billet ARGENT : 65 \$ (reçu de charité de 35 \$)

Après avoir vendu plus de 50 000 billets avec ses spectacles *Piano Man Experience* et *Piano Man 2*, Christian Marc Gendron offrira un concert unique où il nous présentera son dernier album *Un nouveau printemps* en plus des plus grandes chansons qui ont marqué sa carrière avec son humour, son énergie contagieuse et sa générosité remarquable! Pour l'occasion il sera accompagné de sa complice Manon Séguin.

Espace Découverte

En collaboration avec PME MTL OUEST-DE-L'ÎLE
pmentl.com/west /514 426-2888



Jay Scøtt

Québec World Tour 2023

Vendredi 13 octobre 2023, 20 h

35 \$ | ACCRO 20 \$

Espace libre

Jay Scøtt vous invite, armé de sa guitare, dans son univers mélancolique aux rimes et mélodies vocales accrocheuses. C'est dans un décor intime, chaleureux et une mise en scène imprévisible, frôlant la folie, que vous vivrez une expérience unique et authentique, teintée d'humour.



Elliot Maginot

Easy Night : Tournée acoustique

Vendredi 24 novembre 2023, 20 h

35 \$ | ACCRO 20 \$

Espace cabaret

Elliot Maginot propose une formule acoustique où l'intimité sera au rendez-vous. Il sera accompagné sur scène par son complice Mathieu Leguerrier à la batterie, aux percussions, à la guitare et au piano et Alexandre Francoeur aux flûtes et à la clarinette. Il offrira une version dénudée des chansons de son album *Easy Morning*, quelques pièces de ses albums précédents en plus de nouvelles chansons.



Sinem Kara

Jedi 15 février 2024, 20 h

25 \$ | ACCRO 15 \$

Espace cabaret

L'humoriste Sinem Kara présente son premier spectacle solo en abordant sa vision de jeune femme québécoise d'origine turque en étant une véritable princesse du Moyen-Orient avec un micro! Parce que grandir dans une pizzeria à Saint-Jean-sur-Richelieu avec une famille turque, c'est ça que ça donne.

Tu as 30 ans et moins? Il te faut la carte Accro!

Disponible au coût de 10 \$, elle permet au détenteur de se procurer un billet parmi notre sélection au coût avantageux de 15 \$ ou 20 \$ par spectacle.

Nombre de billets Accro limités.

La Salle Pauline-Julien se réserve le droit d'annuler une vente Accro si le quota a été atteint.



@Lawrence Falard

Shaina Hayes

To Coax a Waltz

Vendredi 3 mai 2024, 20 h

28 \$ | ACCRO 15 \$

Espace cabaret

Shaina Hayes est une chanteuse et compositrice country/folk basée à Montréal. Elle a grandi à Shigawake - un petit village de pêcheurs et de fermiers en Gaspésie. Sa connexion profonde à son héritage et à sa terre natale a forgé un cadre radiant de sincérité dans lequel prend forme sa musique et ses chansons anglophones.



@Franco Béliveau

Rau_Ze et Comment débord

Journée Pédagogique

Vendredi 10 mai 2024, 20 h

25 \$ | ACCRO 15 \$

Espace cabaret

PLATEAU DOUBLE



@Francis Leduc

Un plateau double, deux groupes à découvrir. Avec des sonorités qui mélangent le soul et le jazz, impossible de ne pas tomber sous le charme du groupe **Rau_Ze** qui a remporté le 26^e concours-vitrine Les Francouvertes ainsi que le Prix coup de cœur Télé-Québec.

Puisant ses inspirations dans les rythmes funk, rock et disco des années 1970, avec *Journée pédagogique*, **Comment Debord** met des textes poétiques et fédérateurs sur des grooves entraînants et y ajoute sa couleur unique. Il en résulte une pop intelligente et dansante.



Les beaux dimanches

En collaboration avec VENT DE L'OUEST
Une résidence du Groupe Maurice
ventdelouest.com / 514 620-4666



Archives

Cédric Dind-Lavoie

Dimanche 19 novembre 2023, 16 h

28 \$ | ACCRO / Virtuel 15 \$

Archives est le nouveau projet du multi-instrumentiste Cédric Dind-Lavoie, un spectacle qui marie les archives de folklore aux musiques ambiantes et introspectives. Appuyé sur scène par le violoneux Dâvi Simard, ce spectacle hautement poétique permet de révéler sous un nouveau jour ces reliques du passé, comme si les deux musiciens avaient pu se glisser entre les mailles du temps.



Le Noël de Quartom

Quartom

Dimanche 17 décembre 2023, 16 h

34 \$ | ACCRO / Virtuel 15 \$

La force d'un quatuor vocal est l'harmonie de la superposition des voix polyphonique et leurs accords. Pour ce concert de Noël, Quartom relève encore une fois ce défi de haute voltige!

Tantôt sérieux, tantôt espiègles, ces quatre chaleureux artistes vous font la promesse d'un spectacle festif et réjouissant qui vous mettra dans l'ambiance des Fêtes.

LE CINÉ-CLUB DU QUARTIER

Une présentation de

Château
Pierrefonds
www.chateaupierrefonds.ca

Le Ciné-Club du Quartier de la Salle Pauline-Julien vous propose tous les lundis, une programmation de cinéma d'auteur en français ou avec sous-titres.

Ces spectacles sont
présentés en salle
ainsi qu'en webdiffusion.



@Noomi Sève-Vézina

Fabula femina

Cordâme



Dimanche 25 février 2024, 16 h

34 \$ | ACCRO / Virtuel 15 \$

Cordâme présente un vibrant hommage aux poétesses de la renaissance à nos jours. Le compositeur et contrebassiste Jean Félix-Mailloux a mis en musique de sublimes récits de femmes aux richesses intemporelles, traitant de l'amour, de la vie, de la mort, de l'émerveillement, de la souffrance et de la joie. Les musiciens de Cordâme, avec la chanteuse Coral Egan, interprètent les chansons avec une grande sensibilité. Un spectacle aux frontières des musiques de chambre, du chant lyrique et du jazz, mettant en lumière des poétesses de grands talents avec justesse et sensibilité.



@Marc-Étienne Morgrain

Roman Zavada

Forêt pour deux pianos

Dimanche 21 avril 2024, 16 h

30 \$ | ACCRO / Virtuel 15 \$

Roman Zavada installe en forêt un véritable laboratoire de piano. Par l'érosion des saisons, les sonorités se métamorphosent et inspirent l'essence d'une nouvelle aventure musicale riche et atypique. Un lien se tisse entre le passé et le présent, entre la nature et la modernité. En utilisant certaines technologies d'échantillonnage, le compositeur se dévoile et nous plonge dans un univers fascinant, remontant ainsi le temps jusqu'aux premiers enregistrements-cassette de son enfance.

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE!

9 \$* : régulier

8 \$* : 2 films

7 \$* : 3-4 films

6 \$* : 5 films et plus

Rendez-vous sur notre site Internet
pour connaître les films à l'affiche.



*Les taxes, les frais de service et le stationnement sont inclus dans le prix des billets.

Série inusitée



@Pascale GD Théâtre de la LNI

La LNI s'attaque au cinéma

Théâtre de la Ligue Nationale d'Improvisation

Vendredi 6 octobre 2023, 20 h

35 \$ | ACCRO 20 \$

Est-il possible d'improviser du cinéma au théâtre à la manière de Tim Burton? Plongez dans l'univers singulier de cet illustre cinéaste, à la fois sombre et réjouissant : *La LNI s'attaque au cinéma* vous fait vivre l'improvisation théâtrale sous un angle complètement nouveau. Trois comédiens-improvisateurs, une équipe de tournage et un musicien explorent avec vous la manière de faire de Tim Burton par de courtes scènes : habitudes de cadrage, personnages fétiches, thèmes récurrents, schémas narratifs, etc. Puis, c'est le grand vertige : la création d'un film en direct!



@Stephane Bourgeois

Robot infidèle

Machine de Cirque

en piste

REGROUPEMENT NATIONAL DES ARTS DU CIRQUE

Vendredi 15 décembre 2023, 19 h

35 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Avec une approche unique de l'art circassien, Machine de cirque est de retour avec une nouvelle création après un passage remarqué l'an dernier avec *La Galerie*. Seul dans son atelier, un ouvrier travaille à détourner de leur fonction première les objets du quotidien. Au fil de ses explorations, il évolue dans une quête d'équilibre entre productivité et créativité. Mais est-il vraiment seul dans cet atelier? Théâtre d'objets, engagement physique, musique et détournements inventifs, voilà une proposition qui s'affranchit du spectaculaire en sublimant la créativité des artistes sur scène.



En plein dans l'œil

Ciné-concert | Alcoléa et cie

Vendredi 15 mars 2024, 20 h

35 \$ | ACCRO / 12 ans et moins 15 \$

Espace cabaret

En plein dans l'œil propose une lecture actuelle, poétique et ludique de l'univers de Georges Méliès, pionnier du cinéma et créateur des effets spéciaux. Sur scène, trois musiciens virtuoses jouant d'une cinquantaine d'instruments, dont certains rares et uniques, insufflent un nouvel élan à ces pépites cinématographiques. Dans une scénographie subtile, les musiciens, en parfaite symbiose avec l'image, nous transportent dans un spectacle inventif, sur scène comme à l'écran, qui fait écho au génie et à la créativité de Méliès.

Famille

Centre Dentaire



Nolet Leskaj

En collaboration avec

CENTRE DENTAIRE NOLET LESKAJ

nolet-leskaj.com / 514 626-9186



Une présentation de

Montréal



@André Chevrier

Cirque clownesque pour les 4 à 12 ans

Glob

Les Foutoukours

en piste

REGROUPEMENT NATIONAL DES ARTS DU CIRQUE

Dimanche 26 novembre 2023, 16 h

17 \$ / 60 \$ (Forfait famille / 4 billets)

Deux personnages étranges apparaissent sur scène. Ils sont touffus, doux et sans âge. Ils attendent que la vie passe, en cherchant quoi faire... Ils prennent le temps de regarder l'autre, de rire, de pleurer... mais ils prennent surtout le temps de prendre le temps. Une œuvre paisible, sereine, profondément humaine et comique qui émerveille les petits et repose les plus grands du rythme effréné du quotidien.



@Benoit Balmüller

Conte pour les 2 à 8 ans

Nicolas Noël

Le cristal du temps

Jeudi 21 décembre 2023, 19 h

20 \$ / 76 \$ (Forfait famille / 4 billets)

Vous savez que le père Noël a une montre magique? Elle permet d'arrêter le temps lors de la nuit de Noël afin de permettre à Nicolas Noël de distribuer les cadeaux. En spectacle, Nicolas Noël raconte que sa montre est brisée et qu'il manque la pièce maîtresse : le cristal du temps!

SPECTACLE EN PYJAMA!



@Mirel Robitaille

Musique traditionnelle pour les 5 à 12 ans

J'm'en viens chez vous!

Bon Débarras

Dimanche 4 février 2024, 16 h

17 \$ / 60 \$ (Forfait famille / 4 billets)

Le joyeux trio du groupe Bon Débarras démystifie la musique traditionnelle québécoise et ses particularités. Un spectacle interactif mêlant chansons, musique, danse, anecdotes et histoires, dans lequel chacun est invité à participer en utilisant l'instrument le plus accessible au monde : le corps humain.



@Hugo B. Lefort

Théâtre musical pour les 5 à 12 ans

Le Magicien d'OZ

Théâtre Advienne que pourra

Dimanche 7 avril 2024, 16 h

20 \$ / 76 \$ (Forfait famille / 4 billets)

Dans cette relecture musicale et colorée du célèbre conte de Lyman F. Baum, la magie opère au rythme des souliers de rubis, d'un banjo maladroit et des violons ensorcelés. Parcourant le chemin de brique, Dorothée et ses amis partent à la rencontre du célèbre Magicien d'Oz.

ANCRÉ DANS LA CULTURE

CÉGEP
GÉRALD
GODIN

G

ARTS, LETTRES ET
COMMUNICATION
CINÉMA ET MÉDIAS



CGODIN.QC.CA

15615, boulevard Gouin Ouest, Montréal (Québec) - H9H 5K8

FORMATION CONTINUE
ET SERVICES
AUX ENTREPRISES

CÉGEP
GÉRALD
GODIN



F

FORMER
SES EMPLOYÉS

R

RECONNAÎTRE
SES ACQUIS ET
SES COMPÉTENCES

A

APPRENDRE
UN MÉTIER

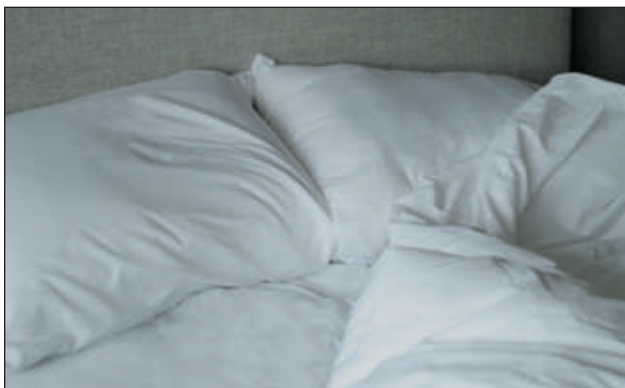
P

SE PERFECTIONNER

Galleries des Sources

3109, boulevard des Sources, Dorval (Québec) H9B 1Z6
514 626-8555 | fc@cgodin.qc.ca

CGODIN.QC.CA/FORMATION-CONTINUE



**MATELAS
BONHEUR**

**18 succursales
matelasbonheur.ca**


**Château
Pierrefonds**

www.chateaupierrefonds.ca



15 928, boul. Gouin Ouest, Ste-Geneviève
(Québec) H9H 1C8 **514 626-2300**

www.chateaupierrefonds.ca

 Unités de soins spécialisés pour
personnes atteintes d'Alzheimer



**Résidence de prestige
pour aînés**

- 117 chambres avec salle de bain privée
- Personnel qualifié 24 hrs sur 24
- Personnel infirmier 7 jours sur 7
- Gicleurs et système d'alarme
- Terrasse aménagée avec balançoires
- Activités organisées et concerts

Équipe

Emmanuel Paquin

Immobilier



**Courtiers immobiliers
résidentiel et commercial**

514-757-6268

info@emmanuelpaquin.ca

www.emmanuelpaquin.com

RE/MAX Royal Jordan Inc.
Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.
T:514-694-0840 F:514-694-4291

Mécanique François Soulié

Mécanique générale



François Soulié
Propriétaire

17760 boul. Gouin ouest
Pierrefonds, QC H9J 1A8
(514) 620-2317

PÂTISSERIE SPÉCIALITÉ ITALIENNE



**10%
DE RABAIS**
à l'achat
de 20\$
et plus

Francesco Fanone
Chef pâtissier
patisseriedolcefrancesco@gmail.com
514 629-3634
15714, boul. de Pierrefonds

**patisserie
dolce
francesco
.com**

LES GRANDS EXPLORATEURS



**CRÉATEUR DE
RENCONTRES**

2023 24

**ABONNEZ
-VOUS
VENEZ
RENCONTRER
VOTRE MONDE!**

AUVERGNE · SÉNÉGAL ·
HIMALAYA · ARMÉNIE ·
ROUTE 66 · JAPON

**Bon spectacle!
Bienvenue aux artistes!**

Restaurant
Casa Mare
Depuis 1974



Apportez votre vin!
514 626-7202-3
15714, boul. Pierrefonds (coin Palmetto)

10% de rabais
en salle à manger les soirs
de spectacle.

Souper Spectacle à La Maison Verte

« La Fine cuisine du Marché dans l'Ouest-de-l'Île »



Sur présentation de vos billets le soir du spectacle, vous obtiendrez :
Une table d'hôte spéciale de 4 services à seulement 32 \$. R.S.V.P. au 514 696-6308.

Partenaire de la salle depuis 2001

www.lamaisonverte.ca

Centre Dentaire Nolet Leskaj

*Une expérience en douceur
pour toute la famille*

255 Boul. Chèvremont L'Île-Bizard
514 626-9186 www.nolet-leskaj.com

MARC FORGET

Courtier immobilier agréé

ROYAL LEPAGE

VILLAGE

Agence immobilière
Franchisée, indépendante et autonome

514 626-9009

marcforget.ca

marcforget@royallepage.ca



*Votre partenaire de confiance
en immobilier depuis 23 ans!*

ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

Monsef DERRAJI

Député de/MNA for Nolligan

VOTRE VOIX AU PARLEMENT

YOUR VOICE IN PARLIAMENT



2525, boul. Saint-Charles, bot. 400 Kirkland Gc. H9H 5D9 - 514 415-2448 - Monsef.Derraji@nelli.ca



SALLE
PAULINE
JULIEN

15615 boulevard Gouin Ouest
Sainte-Genève, Québec H9H 5K8

PAULINE-JULIEN.COM
BILLETTERIE 514 626-1616



Mise en vente
Prévente à nos abonnés
Mercredi 10 mai, dès 15 h
Grand public
Lundi 15 mai, dès 15 h



Merci à nos partenaires



Conseil
des arts
et des lettres
du Québec



Conseil des arts
du Canada

Canada Council
for the Arts



ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE **MONTRÉAL**

